



# 第9回国際漫画賞応募票

## The 9th International MANGA Award Entry Form

※記入上の注意

- ・ 楷書で記入してください。入賞の場合、プレスリリース等に掲載しますので、特に3. 作品概要については、ブロック体、記入漏れ、大文字・小文字の区別など間違いのないように記入してください。（変更は認めません。）
- ・ 3ページ全てに記入して下さい。

※ Please Note

- ・ When filling out the entry form, **please write in block letter.**
- ・ Please fill out with care, particularly with regards to the use of lower case and capital letters. The information on the form will be used for publication. (Later modifications will not be accepted.)
- ・ **Please fill out all three pages.**

受付番号 : _____  受付公館 : _____
----------------------------------

### 1. 作者 Comic artist

氏名 Name \_\_\_\_\_

ペンネーム Pen Name \_\_\_\_\_

住所 Current Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

TEL : \_\_\_\_\_ FAX : \_\_\_\_\_

E-mail s.address : \_\_\_\_\_

国籍 Nationality \_\_\_\_\_

略歴, 漫画執筆歴, 受賞歴 Profile : Brief sketch of your career and personal history as a comic artist, including award history

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

デビュー作品名, 発表年 What is your debut comic book and when was it published?

\_\_\_\_\_

### 2. 原作者（原作と作画の作者が異なる場合のみ記入）

Story writer : Original author (Please fill out, in the story writer (the original author) differs from the comic artist .)

氏名 Name \_\_\_\_\_

ペンネーム Pen Name \_\_\_\_\_

住所 Current Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

TEL : \_\_\_\_\_ FAX : \_\_\_\_\_

E mail : \_\_\_\_\_

国籍 Nationality \_\_\_\_\_

略歴, 漫画執筆歴, 受賞歴 Profile : Brief sketch of your career or personal history as a story writer, including award history.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



### 第9回国際漫画賞応募票

## The 9th International MANGA Award Entry Form

#### 3. 作品概要 (Brief summary of the submitted work)

題名 Title \_\_\_\_\_

英語の題名 English Title \_\_\_\_\_

発表/制作言語 Publication or Production Language \_\_\_\_\_

Publication or Production Year \_\_\_\_\_ Publication or Production Country \_\_\_\_\_

発表紙・誌名 Name of publication, if published \_\_\_\_\_

応募作品のページ数 / マンガに使用した文字数または単語数

Please fill in the number of pages and the number of words used in it. The cover and table of contents are excluded from the number of pages. The number of the words are required in order to produce Japanese translation of your work.

• The number of pages : \_\_\_\_\_ (24 or more pages)

• The number of words : \_\_\_\_\_

あらすじ (英単語80ワード程度で記入) Synopsis (Please write by about 80 words.)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### 4. 出版社概要 (出版されている場合のみ) Publishing Company Profile : Only when published

出版社名 Publishing Company \_\_\_\_\_

所在国, 住所 Address \_\_\_\_\_

TEL : \_\_\_\_\_ FAX : \_\_\_\_\_

HP-Address : \_\_\_\_\_

担当者氏名 Name of your agent \_\_\_\_\_

E-Mail : \_\_\_\_\_

#### 5. あなたは, 国際漫画賞をどこで知りましたか?

How did you come to know the 9th International MANGA award?

- 漫画賞ホームページ (MANGA Award's Web Site)
- 出版社の紹介 (Recommendation from a publishing company)
- Facebook (Japan Embassy's)     その他 (Others) ( \_\_\_\_\_ )
- Facebook (MANGA Award's)
- Facebook (Others: \_\_\_\_\_ )



## 第9回国際漫画賞応募票

# The 9th International MANGA Award Entry Form

### 6. 同意事項 Consent matter

(1) 作者は、提出した応募作品を、国際漫画賞の広報活動に使用することに同意する。  
**The artist agrees that the submitted work may be used for the publicity of the International MANGA Award.**

(2) 作者は、上記作品の画像を、ウェブサイトに掲載及びプレス用資料として配布することに同意する。

**The artist agrees to images of the aforementioned work being placed on Web sites and distributed along with press releases.**

クレジット表記 **Preference of credit to be used**

© \_\_\_\_\_

(3) 作者は、提出した応募作品が返却されず、公共の機関等に寄贈・展示等されることがあることに同意する。

**The artist agrees that the submitted work will NOT be returned. We reserve the right to donate the submitted works, and on exhibit them.**

(4) 作者は、本作品が第三者の著作権その他の権利を侵害するものでないことを保証する。本作品に関して第三者からなんらかの請求があった場合、一切の責任を作者が負うものとする。

**The artist warrants that the work does not infringe upon a copyright or other rights of any third party. If a third party claims any rights over the work, the artist shall take full responsibility.**

(5) 応募作品の返却が一切行われなことに同意する。

**I agree that the submitted work will not be returned.**

私は上記すべての事項に同意いたします。

## I agree with the matter of all above.

作者・作画者 **Comic Artist**

署名 **Signature** \_\_\_\_\_ 日付 **Date** \_\_\_\_\_

原作者 **Story Writer : Original Author**

署名 **Signature** \_\_\_\_\_ 日付 **Date** \_\_\_\_\_